



## Культурный слой Переславля (по данным археологических разведок 2002—2003 гг.)

Впервые произвёл раскопки в Переславле-Залесском в 1853 г. П. С. Савельев, на территории около Спасо-Преображенского собора, где он искал древний княжеский дворец и погребения переславских князей. Собор был опоясан рядом кривых траншей, давших весьма любопытный материал; однако полное отсутствие точной научной фиксации раскопок и затем исчезновение самих вещей не позволяют сделать никаких выводов... Из данных раскопок Савельева ясно, что никаких остатков белокаменных строений обнаружено не было...<sup>1</sup> Раскопкам Н. Н. Воронина в 1939 г. был подвергнут участок к северу от собора, где между собором и крепостным валом мог находиться княжеский терем. Раскоп частично перекрыл траншею П. С. Савельева. В 4 м от западной стены собора обнаружены погребения кладбища XVI—XVII вв. в дощатых гробах и колодах и перемещённый слой. Местами был обнаружен непо потревоженный слой строительного мусора XII—XIII вв. Исследован слой XII—XV вв., в котором найдены фрагменты столовой посуды, мисок и блюд с поддоном, днищ — с клеймами, вещи (пряслица, рыболовные грузила — дынеобразные и дисковидные), в том числе домонгольские; ключи, наконечники стрел, стеклянные браслеты.<sup>2</sup>

В 1971—73 гг. сотрудником Переславль-Залесского музея-заповедника Е. В. Каменецкой и архитектором И. Б. Пуришевым был проведён ряд наблюдений за культурным слоем города, нарушенным в результате земляных работ, связанных с благоустройством города.<sup>3</sup>

В 1971—72 гг. был исследован шурфом (2 × 2 м) слой мощностью 1,5 м у северо-западного угла Спасо-Преображенского собора. Было исследовано погребение XVIII в. под белокаменной плитой без орнамента и надписи и выяснено, что слой около собора за 8 веков повысился на 50—90 см.

В 1972—73 гг. в разных частях города зафиксирован культурный слой XVI—XVIII вв. В процессе прокола земляного вала кремля, в 150 м к западу от южного проезда, была сделана зачистка основания земляного вала, вскрывшая срубные деревянные конструкции вала — брёвна в три венца, заполненные материковой глиной.<sup>4</sup>

На территории кремля была проложена магистральная канализация.

- По улицам Садовой, Проездной, Красноармейской был вскрыт слой мощностью 0,4—0,9 м XIII—XVIII вв.,

\*Вишневский, В. И. Культурный слой Переславля-Залесского (по данным археологических разведок 2002—2003 гг.) / В. И. Вишневский // Конференция «Археология: история и перспективы», 15 ноября — 27 декабря 2004 года. — [http://auditorium.ru/v/index.php?a=vconf&c=getForm&r=thesisDesc&CounterThesis=1&id\\_thesis=3990](http://auditorium.ru/v/index.php?a=vconf&c=getForm&r=thesisDesc&CounterThesis=1&id_thesis=3990)

<sup>1</sup>Воронин, Н. Н. Раскопки в Переславле-Залесском / Н. Н. Воронин // Материалы и исследования по археологии СССР. — М., Л.: Издательство АН СССР, 1949. — Т. 11. — С. 193—200.

<sup>2</sup>Там же. — С. 193—202.

<sup>3</sup>Елена Викторовна Каменецкая в этот период работала в Ярославской реставрационной мастерской. Она никогда не была сотрудником Переславского музея-заповедника. Вишневский подтверждает, что узнал об этом из недостоверного источника. — *Ред.*

<sup>4</sup>Каменецкая, Е. В. Археологические наблюдения в Переславле-Залесском / Е. В. Каменецкая, И. Б. Пуришев // Археологическое обозрение 1972 года. — М.: Наука, 1973. — С. 64—65.

Каменецкая, Е. В. Деревянные конструкции вала Переславля-Залесского / Е. В. Каменецкая, И. Б. Пуришев // Советская археология. — 1974. — № 1. — С. 234—237.

- у вала, близ Спасо-Преображенского собора — слой мощностью 30—50 см,
- у вала, на левом берегу р. Трубеж — слой мощностью 2 м,
- около дома 19 по ул. Советской — мощностью 2 м,
- у дома 1 и 67 по ул. Советской — 1,5 м,
- в траншее на ул. Ростовской (дом 16) — слой мощностью 1,6 м,
- в траншее на Полевой улице — слой мощностью 1,5—2 м,
- на ул. Гагарина — культурный слой XVIII—XIX вв. — мощностью 0,8—1,2 м.<sup>1</sup>

В 1990-е гг. В. В. Праздников провёл шурфовку в Никольском монастыре, где были обнаружены средневековые слои, в том числе и домонгольский.

В 2002—2003 гг. экспедицией Переславского музея-заповедника (рук. В. И. Вишневский) были проведены разведочные и охранные работы в 23 местах г. Переславль-Залесский, в результате которых получены первые сведения, позволяющие создать картину топографии культурного слоя средневекового города.<sup>2</sup> Предварительно выделяются следующие историко-археологические зоны: Земляной город, Рыбная слобода, Центр (правый берег), Южная часть (бб. Чернорецкая и Разночинная слободы).

## Земляной город

Земляной город, заложенный Юрием Долгоруким, был одним из самых обширных среди городов Северо-Восточной Руси и по протяжённости его оборонительных укреплений в XII в. уступал лишь Владимиру. Как сообщает летопись под 1152 г.: «...и град Переславль от Клещина переносе и созда болши стараго, и церковь в нём постави камену святого Спаса».<sup>3</sup>

**Шурф у северо-восточного угла Спасо-Преображенского собора XII в.** Для выяснения состояния сохранности культурного слоя в процессе благоустройства территории вокруг собора был сделан шурф (2 × 2 м), который вскрыл перемешанный слой с фрагментами керамики, во 2 пласте найден фрагмент стеклянного браслета. Уже на глубине 0,35 м от современной дневной поверхности обнаружено погребение. Костяки лежали в деревянных гробовищах, под самым костяком погребения 1 обнаружен фрагмент красноглиняного гладкого толстостенного сосуда XV—XVII вв. Материк — на глубине 0,6 м от дневной поверхности, при этом дно ямы 2 и погребение 3 лежали на глубине 1,1 м от дневной поверхности. Объяснение столь небольшой глубине погребений можно найти в стратиграфии северного и западного профилей, где видна прослойка светлого песка мощностью 0,05 м, полого понижающаяся к западу, в сторону собора. На наш взгляд, эта песчаная прослойка — подсыпка после планировки территории вокруг собора, проведённой во время реставрации В. В. Сусллова в начале XX века, когда при очистке цоколя собора был снят слой земли мощностью 0,4—0,5 м. Тогда становится понятно, почему костяки погребений оказались сегодня у самой дневной поверхности и почему не найдено никаких белокаменных надгробий, открытых в своё время П. С. Савельевым и явно оставленных им на прежних местах. Надгробия были, судя по всему, использованы при реставрации собора. Так, фрагмент надгробия XVII века уложен в подоконник оконного проёма на западном фасаде собора. Выявленные нами материалы не противоречат датировке, данной погребениям Н. Н. Ворониным — XVI—XVII вв.

<sup>1</sup>Каменецакая, Е. В. Отчёт о наблюдении за земляными работами на Красной площади в г. Переславле-Залесском Ярославской области и раскопках шурфа около Спасо-Преображенского собора XII в. в 1971 г. / Е. В. Каменецакая // Архив ИА РАН. Р-1. № 4394.

Каменецакая, Е. В. Отчёт о раскопках шурфа в Переславле-Залесском и наблюдении за земляными работами в г. Переславле-Залесском и на территории Ростовского кремля в 1972 г. / Е. В. Каменецакая // Архив ИА РАН. Р-1. № 4705.

Каменецакая, Е. В. Отчёт о наблюдении за земляными работами в Переславле-Залесском в 1973 г. / Е. В. Каменецакая // Архив ИА РАН. Р-1. № 5204.

<sup>2</sup>Вишневский, В. И. Наблюдения и разведки в Переславле-Залесском / В. И. Вишневский // Археологическое обозрение 2002 года. — М.: Наука, 2003. — С. 101.

<sup>3</sup>Полное собрание русских летописей / Археографическая комиссия. — СПб., 1862. — Т. 9: Патриаршая, или Никоновская летопись, часть 1. — С. 197.

**Шурфы на участке дома 26 по ул. Советской** (оба — 2 × 2 м) показали слой мощностью 1,5—2,0 м, причём стало ясно, что здесь существовал культурный слой XII—XIII вв. (встречены фрагменты курганный керамики, стеклянных браслетов, рыболовное грузило из грубой керамики треугольной формы), но он полностью разрушен и переотложен перекопами XIX—XX вв.

**Шурфы на участке дома 38а по ул. Валовое кольцо** (оба — 2 × 2 м), в северной части Земляного города, в 120 м к ЗЮЗ от Спасо-Преображенского собора, вскрыли культурный слой мощностью 0,8—0,9 м с фрагментами керамики: красноглиняной грубой и гладкой, морёной и чернолощёной, белоглиняной грубой, белоглиняной с зелёной поливой. Среди находок — два морёных дисковидных грузила, роговой двусторонний гребень из чуть изогнутой отшлифованной пластины, с каждой стороны у основания зубьев прочерчены двойные прямые линии, ножи железные черешковые, оловянная завинчивающаяся пробка усечённо-конической формы (диаметр 2,3 см) с подвижным кольцом наверху, фрагмент железной «лопатки» с круглой лопастью, края которой имеют «фестончатое» обрамление, железная крица, два рыболовных дисковидных грузила из морёной керамики, горлышко круглого сечения от штофа белого стекла с фрагментом прямых плечиков. Слой может быть датирован XVI—XVIII вв.

## Рыбная слобода

Особое место в истории и археологии Переславля занимает Рыбная слобода, располагавшаяся в устье Трубежа. Именно рыбаки этой слободы добывали в озере к царскому столу переславскую селёдку (ряпушку), являвшуюся, по свидетельству Сигизмунда Герберштейна, уже на венчании Дмитрия Внука в 1498 году одним из главных блюд торжественного обеда. Сведения об этой слободе относятся к концу XV века. К 1506 году относится уставная грамота Василия III, содержащая права и обязанности рыбаков, которые находились в ведомстве «стольничья пути» и пользовались исключительными правами ловить рыбу на великокняжеском Переславском озере, за что платили определённый оброк. В 1562 году в Рыбной слободе, по обоим берегам р. Трубеж и в переулках Мишатине, Писцове, Шурмине и на Филипповской улице «рыбаков было 98 человек».<sup>1</sup>

Культурный слой Рыбной слободы (по берегам р. Трубеж, от озера до Земляного города), исследованный в 2002—2003 гг. восемью шурфами, имеет мощность от 0,5 м до 2,2 м. Самый мощный и самый ранний слой XV—XVII вв. был обнаружен в шурфе на правом берегу Трубежа в 150 м от устья.

**Шурф на участке дома 106 по ул. Правой Набережной.** Современная дневная поверхность здесь на 1,5 м выше уреза воды в р. Трубеж, а материк зафиксирован ниже уреза на 0,8 м. Не исключено, что этим шурфом была исследована старица реки, которую ещё в средневековье загатили и засыпали (не случайно в нижнем слое чёрного окрашенного торфом песка практически нет находок).

Рыболовные сетевые керамические грузила встречаются во всех пластах: в 1—5 пластах — главным образом морёные дисковидные (есть и цилиндрические), в 6 пласте — грузила и морёные и красноглиняные (и дисковидные, и цилиндрические), в 7—8 пластах — грузила только красноглиняные с примесью крупной дресвы (три дисковидных и одно бочонковидное). Таким образом, с XV по XVIII вв. прослеживается несколько типов сетевых грузил, но самый распространённый — круглый или овальный диск линзовидного сечения, имеющий с краю круглое отверстие. На поверхностях некоторых грузил из морёной керамики видны отпечатки папиллярных линий ладоней, что свидетельствует о технологии их изготовления: шарик глины раздавливался между ладонями, откуда и своеобразная форма — круглый или овальный диск линзовидного сечения, после чего протыкалось отверстие в тонкой, крайней части. Одно дисковидное красноглиняное грузило имело на одной стороне знак-граффити из трёх линий в виде птичьей лапки. В 5 и 6 пластах найдены рыболовные

<sup>1</sup>Смирнов, М. И. Переславль-Залесский. Его прошлое и настоящее / М. И. Смирнов. — М., 1911. — С. 96.

поплавки, скрученные из полос бересты (длиной 5 см и диаметром 1,5 × 2 см, уголки наружного конца аккуратно срезаны). Подобные отмечены слоях средневековых городов.<sup>1</sup> В 4 пласте найдены развалы трёх красноглиняных гладких сосудов, в пласте 5 — фрагмент красноглиняного сосуда с росписью белым ангобом, многочисленные куски кожевеного кроя. В 6 пласте найдены фрагменты круглой коробочки из свинцово-оловянистого сплава размером 4 × 3 × 0,5 см, с рельефным растительным орнаментом на лицевой поверхности. Вещь атрибутируется, по аналогии с находками в Новгороде, Пскове и в Москве, как миниатюрное зеркальце западноевропейского производства, датируемое XIV—XV вв.<sup>2</sup> Таким образом, можно говорить о том, что шурф вскрыл слой, нижняя часть которого (пласты 6—10) датируется XV—XVI веком и относится к расцвету Рыбной слободы при Иване III и Василии III.

**Шурф на участке дома 184 по ул. Правой Набережной**, на правом берегу р. Трубезь, в 440 м от устья, вскрыл перепаханный слой мощностью 0,5—0,6 м с мало выразительными фрагментами чернолощёной керамики XVIII—XIX вв.

**Шурф на участке дома 57 по ул.левой Набережной**, на левом берегу р. Трубезь, в 400 м от устья, выявил культурный слой мощностью 1 м с фрагментами керамики, печины, шесть сетевых дисковидных и цилиндрических грузил из морёной керамики, железный нож, фрагменты керамической морёной плитки, во 2 пласте найден фрагмент стеклянного штофа, в 3 пласте фрагмент краснолощёной керамики, в пласте 4 — отдельные фрагменты красноглиняной грубой керамики.

**Шурф у дома 17 по ул.левой Набережной** на левом берегу р. Трубезь, в 600 м от устья, выявил культурный слой мощностью 0,8—1,0 м, XVIII—XIX вв., содержащий, кроме фрагментов керамики XVIII века, сетевые дисковидные грузила из морёной керамики.

**Шурф на участке дома 59 по ул. Плещеевской** вскрыл сильно перепаханный и переотложенный в XX в. культурный слой мощностью 0,8—0,9 м, найден один фрагмент белоглиняной гладкой керамики XVII века с горизонтальными расчёсами по шейке венчика.

**Шурф на участке дома 2 по ул. Найдышева** в северной части города на правом берегу р. Трубезь исследовал культурный слой мощностью 0,95—1,0 м, содержащий остатки XVII—XVIII вв., практически полностью переотложенный в XX веке.

**Шурфы на углу ул. Трубезьной и пер. Казаковского** (к западу от земляного средневекового вала, исследовали культурный слой мощностью 35—80 см, на глубине 30—40 см слой заливает грунтовая вода. Слой может быть датирован XVIII—XIX вв.

Таким образом, культурный слой Рыбной слободы имеет мощность от 0,4 м до 2,5 м. Слой содержит как домонгольские находки (фрагменты керамической посуды XII в.), так и вещи XIV—XVII вв.: керамические рыболовные грузила, берестяные поплавки, железные ножи, гвозди, керамическую посуду, остатки кожевено-сапожного производства.

## Центр (правый берег)

**Наблюдения на правом берегу р. Трубезь (место строительства новой гостиницы)** в центре города, напротив земляного вала XII века, показали наличие культурного слоя, темно-коричневой супеси мощностью до 1,5 м, содержащий главным образом перемешанный и переотложенный материал XIX—XX вв., однако на глубине 0,7—1,0 м, фиксируется непотревоженный слой со значительным содержанием фрагментов средневековой керамики

<sup>1</sup>Салмина, Е. В. Рыболовный инвентарь из раскопок в Пскове / Е. В. Салмина // Археологическое изучение Пскова. — Псков, 1994. — С. 163—164.

<sup>2</sup>Рыбина, Е. А. К атрибуции одной находки из Зарядья / Е. А. Рыбина // Археологические памятники Москвы и Подмосковья. — М., 1996. — С. 156—157.

(в том числе и домонгольской) и скопление кузнечных криц — остатков находившегося здесь металлургического производства XVIII—XIX вв.

**Шурф на участке дома 2 по ул. Конная** (1 × 1,5 м) исследовал перекопанный слой мощностью 1,2 м с чернолощёной посудой XVII—XVIII вв.

**Шурфы на участке дома 6 по ул. Свободы** — два по 1,5 × 1,5 м, показали наличие культурного слоя мощностью 2—2,1 м. Верхняя часть слоя (до глубины 1 м) — строительный мусор XX в., нижняя часть слоя — остатки хозяйственных построек XVIII—XX вв., — брёвна диаметром 0,16 м, с прессованным навозом и щепой, фрагментами сгнившей древесины, костей животных и керамики: чернолощёной, красноглиняной гладкой, красноглиняной ангобированной, поливной, каблук на деревянных шипах, из нескольких слоёв кожи, фрагмент кожаного изделия, куски бересты. Отдельные находки фрагментов грубой керамики XII—XIII вв. у самого материка указывают на наличие здесь остатков слоя XII—XIII вв., уничтоженного перекопками XVIII—XX вв., в заполнении ямы — красноглиняная грубая курганная керамика — крупные горшки, с отогнутым высоким венчиком, имеющим на краю заплывший валик, и с прочерченными горизонтальными линиями по плечу сосуда. На материке в шурфе 2 найден отщеп из серого кремня.

**Шурфы на участке дома 10 по ул. Свободы** вскрыли перекопанный слой до 2,2 м, XVIII—XIX вв. Найдены курительная трубка турецкого типа XVIII века, фрагмент рыболовного дисковидного грузила из морёной керамики.

**Шурф на участке дома 13 по ул. Кошелёвской**, в северо-восточной части города, на правом берегу р. Трубеж (2 × 2 м) вскрыл культурный слой мощностью до 1 м, содержащий фрагменты керамики — красноглиняной грубой (в том числе два фрагмента с закраиной), красноглиняной гладкой XIX—XX вв., чернолощёной, костей животных, остатки деревянных сгнивших столбов, фрагмент плитки из морёной керамики (размеры торца — 10 × 4 см), железные крицы, а также рыболовное яйцевидное грузило из красноглиняной керамики с примесью дресвы. На материке — куски печины, фрагменты керамики: красноглиняной грубой, чернолощёной керамики, отдельные фрагменты белоглиняной и ангобированной керамики XVII—XVIII вв.

**Шурфы на участке дома 16 по пер. Кривоколенный**, в северной части города, выявили культурный слой XVII—XVIII вв., мощностью 0,8 м с остатками подпечной ямы, глубиной 0,6 м — с кусками печины, фрагментами костей животных, красноглиняной гладкой, чернолощёной и морёной керамики, в том числе развал горшка конической формы. Глубина ямы от уровня материка 0,6 м, от уровня уступа — 0,2 м. Найдено каплевидное рыболовное грузило от удочки, из морёной керамики (размеры 4,5 × 1,3 × 1,2 см) с отверстием для привешивания.

## Южная часть

**Шурф на территории завода «ЛИТ»**, к востоку от земляных средневековых валов, выявил культурный слой мощностью 2,25 м следующей стратиграфии: перекоп-балласт мощностью 1,5 м, перекрывающий слой XVIII—XIX вв., мощностью 0,7—0,8 м, содержащий переотложенную керамику XV—XVI вв.

**Шурф на участке дома 1 по ул. Малая Протечная**, к востоку от земляных средневековых валов, выявил культурный слой мощностью 0,9—1,0 м, конца XVIII — XIX вв., на 0,7 м ниже дневной поверхности.

**Шурф на участке дома 8 по пер. Чернореченский**, к востоку от земляных средневековых валов, выявил культурный слой мощностью 0,8 м, XVIII—XIX вв., содержащий остатки слоя XVI—XVII вв., в том числе керамические морёные рыболовные грузила.

Таким образом, определяются следующие особенности топографии культурного слоя Переславля-Залесского.

Слой XII—XIII вв. определённо фиксируется в земляном городе, в пределах валов, на территории Никольского монастыря и, вероятно, в Рыбной слободе и в центре (на правом берегу). Слой XIV—XV вв. — на территории земляного города, Рыбной слободы, на правом берегу. Слой XVI—XVIII вв. — в земляном городе, Рыбной слободе, в центре (на правом берегу), в южной части.

Лучше всего слой сохранился в Рыбной слободе, где не было каменной застройки XVIII—XIX вв. В устье р. Трубеж выявлен слой XV—XVIII вв. наилучшей сохранности, мощностью от 1 до 2 м. В пределах земляных валов — слой мощностью от 1 до 2 м, содержащий материал XII в., в значительной степени перекопан и перекрыт слоями XVII—XX вв. На правом берегу р. Трубеж, в современном центре, к востоку от земляного города слой XVIII—XX вв., мощностью до 2,2 м, в основном — XVIII—XIX вв., но есть места со слоем XVI—XVII вв. К западу от земляных валов шурфами исследован слой XVII—XVIII вв. мощностью 0,4—1,0 м.

Несколько замечаний о наиболее часто встречающихся категориях находок:

1. курганная керамика и браслеты встречается повсеместно на территории земляного города;
2. курганная керамика, кроме земляного города, встречается практически повсеместно в Рыбной слободе, в центре (правый берег),
3. рыболовные грузила помимо как в самой Рыбной слободе, найдены в 11 шурфах и практически во всех районах города, причём там найдены грузила иных типов — яйцевидное, треугольное и каплевидное миниатюрное (для удочки),
4. практически во всех частях города (Земляной город, шурфы у д. 57 полевой Набережной, у д. 106 по Правой Набережной, на ул. Кошелёвской, на территории завода «ЛИТ», на переулке Чернореченском) встречаются фрагменты плитки из морёной керамики (толщиной 4 см), которые могут датироваться XVII—XVIII вв.

## Литература

1. Вишневский, В. И. Наблюдения и разведки в Переславле-Залесском / В. И. Вишневский // Археологическое обозрение 2002 года. — М.: Наука, 2003.
2. Воронин, Н. Н. Раскопки в Переславле-Залесском / Н. Н. Воронин // Материалы и исследования по археологии СССР. — М., Л.: Издательство АН СССР, 1949. — Т. 11.
3. Каменецкая, Е. В. Отчёт о наблюдении за земляными работами в Переславле-Залесском в 1973 г. / Е. В. Каменецкая // Архив ИА РАН. Р-1. № 5204.
4. Каменецкая, Е. В. Отчёт о наблюдении за земляными работами на Красной площади в г. Переславле-Залесском Ярославской области и раскопках шурфа около Спасо-Преображенского собора XII в. в 1971 г. / Е. В. Каменецкая // Архив ИА РАН. Р-1. № 4394.
5. Каменецкая, Е. В. Отчёт о раскопках шурфа в Переславле-Залесском и наблюдении за земляными работами в г. Переславле-Залесском и на территории Ростовского кремля в 1972 г. / Е. В. Каменецкая // Архив ИА РАН. Р-1. № 4705.
6. Каменецкая, Е. В. Археологические наблюдения в Переславле-Залесском / Е. В. Каменецкая, И. Б. Пуришев // Археологическое обозрение 1972 года. — М.: Наука, 1973.
7. Каменецкая, Е. В. Деревянные конструкции вала Переславля-Залесского / Е. В. Каменецкая, И. Б. Пуришев // Советская археология. — 1974. — № 1.
8. Полное собрание русских летописей / Археографическая комиссия. — СПб., 1862. — Т. 9: Патриаршая, или Никоновская летопись, часть 1.
9. Рыбина, Е. А. К атрибуции одной находки из Зарядья / Е. А. Рыбина // Археологические памятники Москвы и Подмосковья. — М., 1996.
10. Салмина, Е. В. Рыболовный инвентарь из раскопок в Пскове / Е. В. Салмина // Археологическое изучение Пскова. — Псков, 1994.
11. Смирнов, М. И. Переславль-Залесский. Его прошлое и настоящее / М. И. Смирнов. — М., 1911.